



UAB „Eden Springs Lietuva“
Savanorių pr. 174A, LT-03153 Vilnius, tel.: 8 800 20006, faks.: 8 5 2477300, juridinių asmenų registras, tvarkytoja valstybės įmonė Registrų centras Lvovo g. 25, Vilnius, įmonės kodas 211638230, PVM mokesčio kodas LT116382314

Viešajai įstaigai Respublikinei Kauno ligoninei

**PASIŪLYMAS
DĖL GERIAMOJO VANDENS PIRKIMO**

2020 m. vasario 03 d. Nr. 2020/02/03
Vilnius

Tiekėjo pavadinimas ir juridinio asmens kodas <i>/Jeigu dalyvauja ūkio subjektų grupė, surašomi visi dalyvių pavadinimai ir kodai/</i>	UAB „Eden Springs Lietuva“ Įmonės kodas 211638230
Tiekėjo adresas <i>/Jeigu dalyvauja ūkio subjektų grupė, surašomi visi dalyvių adresai/</i>	Savanorių pr. 174A, LT-03153 Vilnius
Asmens, atsakingo už pasiūlymo pateikimą, vardas, pavardė, pareigos	Klientų lojalumo vadybininkė Inga Leskauskaitė
Telefono numeris	+370 606 02159
Fakso numeris	+370 5 247 7370
El. pašto adresas	LT.Retention@lt.edensprings.com

Pastaba. Pildoma, jei tiekėjas ketina pasitelkti subtiektą (-us), arba gali būti ištrinama:

Subtiektų (-ų) pavadinimas (-ai) ir kodas (-ai)	
Subtiektų (-ų) adresas (-ai)	
Įsipareigojimai, kuriems ketinama pasitelkti subtiektą (-us) ir jų vertės nuo bendros pasiūlymo kainos dalis (procentais)	

1. Pateikdami pasiūlymą sutinkame su visomis pirkimo sąlygomis, nustatytomis skelbime apie pirkimą ir kituose pirkimo dokumentuose (jų paaiškinimuose, papildymuose), ir patvirtiname, kad pasiūlyme pateikta informacija yra teisinga ir apima viską, ko reikia norint tinkamai įvykdyti pirkimo sutartį.

2. Mes siūlome:

Nr.	Paslaugų pavadinimas	Orientacinis kiekis sutarties galiojimo laikotarpiu	Siūloma 1 mato vnt. kaina, Eur be PVM	Bendra kaina be PVM, Eur
1	2	3	4	5 (3x4)
1.	Geriamasis vanduo buteliuose 19 l (+/-100 ml), vnt.	612 vnt.	2,95	1805,40
2.	Vienkartiniai plastikiniai puodeliai, 200 ml ± 20 ml talpos, pakuotė (pakuotėje 100 vnt.)	624 pak.	1,00	624,00
Iš viso kaina be PVM, Eur				2429,40
PVM*, Eur				510,17
Iš viso kaina su PVM, Eur				2939,57

Bendra pasiūlymo kaina be PVM – du tūkstančiai keturi šimtai dvidešimt devyni Eurai keturiasdešimt centų

(Suma žodžiais, Eur)

Bendra pasiūlymo kaina su PVM – du tūkstančiai devyni šimtai trisdešimt devyni Eurai penkiasdešimt septyni centai

(Suma žodžiais, Eur)

Pastaba:

1. Jei suma skaičiais neatitinka sumos žodžiais, teisinga laikoma suma žodžiais.

2. Bendra pasiūlymo kaina bus naudojama tik laimėtoji nustatyti.

*Tais atvejais, kai pagal galiojančius teisės aktus tiekėjui nereikia mokėti PVM, jis lentelės skilčių dėl PVM nepildo ir nurodo priežastis, dėl kurių PVM nemokamas: *(rašyti)*

3. Siūlomos prekės visiškai atitinka pirkimo sąlygose nustatytus reikalavimus.

2. Pasiūlymas galioja iki (turi galioti ne mažiau kaip 60 dienų nuo pasiūlymų pateikimo termino pabaigos): *(nurodyti)* 2020 m. balandžio 03 d.

5. Kartu su pasiūlymu pateikiami šie dokumentai:

Eil. Nr.	Pateiktų dokumentų pavadinimas	Dokumento puslapių skaičius
1.	Igaliojimas	1
2.	Vandens sertifikatas	1

6. Ši pasiūlyme nurodyta informacija yra konfidenciali**:

Eil. Nr.	Dokumento, kuriame nurodyta konfidenciali informacija, pavadinimas	Dokumento puslapis (-iai), kuriuose nurodyta konfidenciali informacija

**Tiekėjui nenurodžius, kokia informacija yra konfidenciali, laikoma, kad konfidencialios informacijos pasiūlyme nėra. Atkreipiame dėmesį, kad, vadovaujantis Viešųjų pirkimų įstatymo 86 str. 9 dalimi, Perkančioji organizacija laimėjusio dalyvio pasiūlymą, sudarytą pirkimo sutartį, preliminarąją sutartį ir šių sutarčių pakeitimus, išskyrus informaciją, kurios atskleidimas prieštarautų informacijos ir duomenų apsaugą reguliuojantiems teisės aktams arba visuomenės interesams, pažeistų teisėtus konkretaus tiekėjo komercinius interesus arba turėtų neigiamą poveikį tiekėjų konkurencijai, ne vėliau kaip per 15 dienų nuo pirkimo sutarties ar preliminarosios sutarties sudarymo ar jų pakeitimo, bet ne vėliau kaip iki pirmojo mokėjimo pagal jį pradžios Viešųjų pirkimų tarnybos nustatyta tvarka turi paskelbti Centrinėje viešųjų pirkimų informacinėje sistemoje, todėl prašome aiškiai nurodyti, kurios pasiūlymo dalys yra konfidencialios.

Atkreipiame Jūsų dėmesį, kad remiantis Viešųjų pirkimų įstatymo 20 str. 2 dalimi ir Viešųjų pirkimų tarnybos išaiškinimu, siūlomi įkainiai (prekės vieneto kainos) negali būti laikoma konfidencialia informacija, todėl viešinant sutartis ir pasiūlymus CVP IS jie privalo būti paviešinti kartu su kita nekonfidencialia sutarties/pasiūlymo informacija. Nuoroda, kad visas pateiktas pasiūlymas yra konfidenciali informacija, negalima.

Vykdomasis direktorius
(Tiekėjo arba jo įgalioto asmens
pareigų pavadinimas***)

(Parašas)

Žilvinas Biekša
(Vardas ir pavardė)

***. Jeigu pasiūlymas pasirašomas tiekėjo įgalioto asmens, kartu su pasiūlymu turi būti pateiktas įgaliojimas asmeniui pasirašyti pasiūlymą (ir kitus su pirkimu susijusius dokumentus).

ĮGALIOJIMAS

2019m. rugsėjo 01 d.
Vilnius

UAB „Eden Springs Lietuva“, kodas 211638230, buveinė Savanorių pr. 174A, Vilnius, atstovaujama direktoriaus Naveen Singh, gim. 1972-04-28, veikiančio pagal bendrovės įstatus (toliau - „Bendrovė“),

šiuo įgaliojima Bendrovės vykdančiąjį direktorių Žilviną Biekšą (asmens kodas [redacted] Bendrovės vardu ir dėl jos interesų pasirašyti geriamojo vandens, kavos ir kitų Bendrovės siūlomų produktų pirkimo/tiekimo sutartis su klientais; teikti pasiūlymus konkursuose dėl geriamojo vandens, kavos ir kitų Bendrovės siūlomų produktų pirkimo/tiekimo, pasirašyti sąskaitas už suteiktus produktus ir/ar paslaugas klientams, pasirašyti visus kitus dokumentus ir atlikti visus kitus veiksmus, susijusius su šiuo pavedimu.

Šis įgaliojimas galioja vienerius metus nuo pasirašymo datos.

POWER OF ATTORNEY

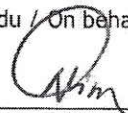
01th of September, 2019
Vilnius

UAB “Eden Springs Lietuva”, code 211638230, registered office situated at Savanorių pr. 174A, Vilnius, represented by director Naveen Singh, born on 28 April, 1972, acting in accordance with Articles of Association of the company (hereinafter - the “Company”),

hereby authorizes managing director of the Company Žilvinas Biekša (personal code [redacted]) to sign on behalf of the Company contracts with the customers regarding purchase/supply of drinking water, coffee and other products offered by the Company; to submit proposal documents in tenders regarding purchase/supply of drinking water, coffee and other products offered by the Company, to sign the invoices for products and services provided to customers, to sign any other documents and perform any other action related to this assignment.

This power of attorney shall be valid for 1 (one) year after signing hereof.

Bendrovės vardu / On behalf of the Company



Director of the Company
NAVEEN SINGH

/Vertimas iš anglų kalbos/

„LATVIJOS SERTIFIKACIJOS CENTRAS“ UAB

/logo: Latsert

/logo: Latvijas nacionālais akreditācijas birojs
LATAK-SI-081/

Lacplesa g. 87, Ryga, LV-1011, Latvija
Tel. nr. (371) – 67217817, faks. (371) – 67217820, www.tatsert.lv, info@tatsert.lv

ATITIKTIES SERTIFIKATAS

Sertifikats: Numeris SO1-PR- 313.04.05/A

Sertifikats izdots: EDEN SPRINGS LATVIA UAB, Reģistrācijas numuris 400033878808,
Rīgas g. 8-2, Adaži, Adaži savivaldībā, LV-2164, Latvija.

Sertificētais produkts: 1. Eden Spring vanduo polimeriniuose buteliuose 18,9 l,
(Požemini vandens šaltinis Crystal).
Išgavimo vieta: Adaži, Adažu savivaldībā, Latvija.
2. Negazuotas geriamasis vanduo Eden 18,9 l polimeriniuose buteliuose.

Produkto gamintojas: EDEN SPRINGS LATVIA UAB

Gamybos vieta: Rīgas g. 8, Adaži, Adaži savivaldībā, LV-2164, Latvija.

Sertifikats patvirtina, ka aukščiau paminėti produktai atitinka:

- 2015 m. gruodžio 15 d. Latvijos Respublikos Ministrų Kabineto reglamento nutarimas Nr. 736 „Reglamentas dėl natūralaus mineralinio ir šaltinio vandens“ (remiantis 2009 m. birželio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/54/EB dėl natūralaus mineralinio vandens eksploatavimo ir pateikimo į rinką);
- 2017 m. lapkričio 14 d. Latvijos Respublikos Ministrų Kabineto reglamento nutarimas Nr. 671 „Nuostatai dėl privalomų nekenksmingumo ir kokybės reikalavimų geriamajam vandeniui, monitoringo ir kontrolės tvarkos“ (remiantis 1998 m. lapkričio 3 d. Tarybos direktyva 98/83/EC dėl žmoniems vartoti skirtos vandens kokybės);
- 2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva reglamento (EC) Nr. 1333/2008 dėl maisto priedų.

Produktas yra gaminamas pagal nustatytus reikalavimus:

- 2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EC) Nr. 852/2004 dėl maisto produktų higienos;
- 2002 m. sausio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EC) Nr. 178/2002, nustatantis bendruosius principus ir reikalavimus maistui skirtų teisės aktų, kuriais įkurama Europos Maisto Saugumo Taryba ir nustatomos procedūros maisto saugumo klausimais (dėl atsekamumo).

Sertifikatas remiasi dokumentacijos įvertinimo rezultatais, vertinami gamybos procesai ir produktų bandymai (schemos Nr. 4P).
Gamybos ir produktų procesai bus atliekami ne rečiau kaip du kartus per metus.

Sertifikato išdavimo data: 12/10/2018

Galioja iki: 12/10/2020

Valdybos pirmininkas
/parašas/
Jelena Jurevica
/antspaudas: LATSERT/

NN 005033

/Vertimas tikras. Žilvinas Biekša/

